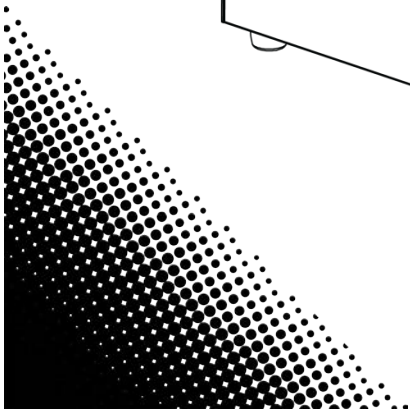
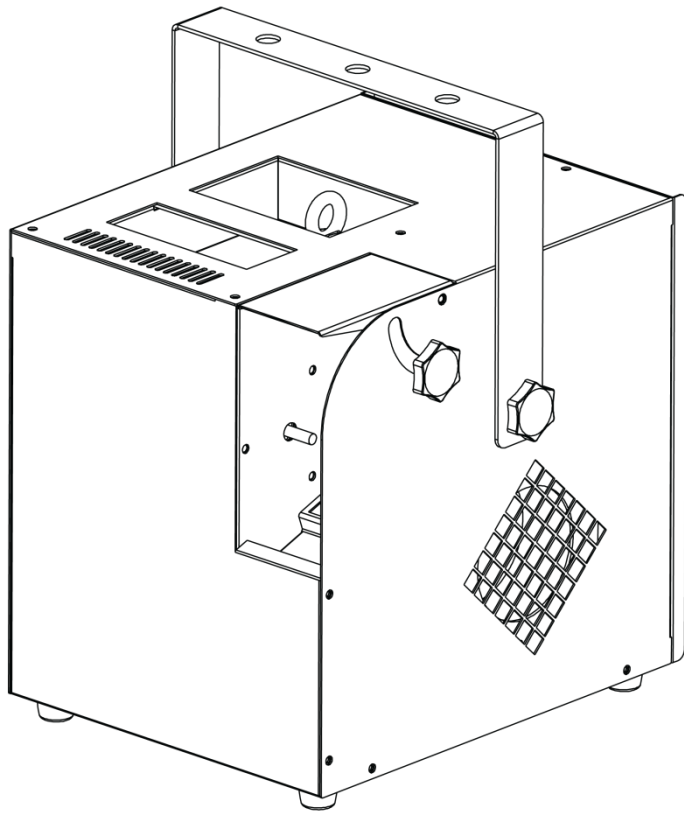




# **HURRICANE**<sup>TM</sup>

## **HAZE 2D**

### **Quick Reference Guide**



**CHAUVET**<sup>®</sup>  
Value · Innovation · Performance

## About This Guide

The Hurricane™ Haze 2D Quick Reference Guide (QRG) has basic product information such as mounting, menu options, and DMX values. Download the User Manual from [www.chauvetlighting.com](http://www.chauvetlighting.com) for more details.

## Disclaimer

The information and specifications contained in this QRG are subject to change without notice.

## Safety Notes

These Safety Notes include important information about installation, use, and maintenance.



- This product is not intended for permanent installation.
- ONLY connect this product to a grounded and protected circuit.
- Always disconnect from power before cleaning or replacing the fuse.
- Make sure the power cord is not crimped or damaged.
- Never disconnect this product from power by pulling on the cord.
- DO NOT touch this product when it is operating because it may be hot.
- Always disconnect this product from the power source before cleaning it or replacing the fuse.
- Do not touch the output nozzle on this product. It is very hot during operation and it may remain hot for several hours after turning the unit off.



- Depending on the amount of fog/haze generated, all fog machines may set off smoke detectors.
- The voltage of the outlet to which you are connecting this product must be within the range stated on the decal or rear panel of the product.
- Always mount this product in a location with adequate ventilation, at least 20 in (50 cm) from adjacent surfaces.
- Be sure that no ventilation slots on the unit's housing are blocked.
- Replace the fuse with the same type and rating.
- ONLY use the mounting bracket to carry this product.
- The maximum ambient temperature is 104° F (40° C). Do not operate this product at higher temperatures.
- In the event of a serious operating problem, stop using immediately.
- DO NOT open this product. It contains no user-serviceable parts.
- Do not use for space heating purposes.

## Contact

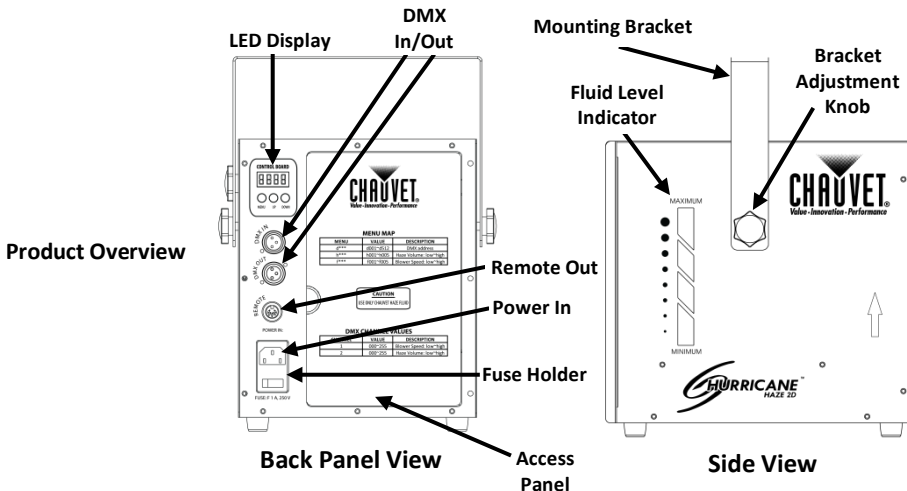
Outside the U.S., United Kingdom, or Ireland, contact your distributor to request support or return a product. Visit [www.chauvetlighting.com](http://www.chauvetlighting.com) for contact information.

## What Is Included

- Hurricane™ Haze 2D
- Power Cord
- Wired Remote
- Warranty Card
- Quick Reference Guide

**To Begin** Unpack your Hurricane™ Haze 2D and make sure you have received all parts in good condition. If the box or contents appear damaged, notify the carrier immediately, not CHAUVET®.

**Product Description** The Hurricane™ Haze 2D is a water-based haze machine with continuous output and a digital display to set DMX and standalone functions with ease. It features adjustable blower output speeds and nozzle to get the haze where you need it. An included wired, timer remote stores conveniently in the fixture.



**AC Power**

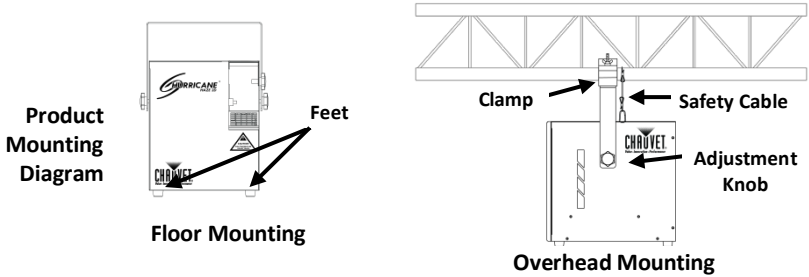
**FCQ (Fog Cleaner Quart)** was specifically developed by CHAUVET® to clean your Hurricane™ Haze 2D. Make sure you use FCQ regularly to increase the life of your product.

**Fuse Replacement**

This product has a fixed voltage power supply and it can work with an input voltage of either 120 V, 60 Hz or 230 V, 50 Hz, depending on the specific model.

1. Disconnect the product from power.
2. Wedge the tip of a flat-head screwdriver into the slot of the fuse holder.
3. Pry the safety cap out of the housing.
4. Remove the blown fuse from the clip on the front of the safety cap and replace with a fuse of the exact same type and rating.
5. Re-insert the fuse holder and reconnect power.

**Mounting** Before mounting this product, read the Safety Notes.



**Control Panel Description**

Button	Function
<MENU>	Exits from the current menu or function
<UP>	Navigates upwards through the menu list and increases the numeric value when in a function
<DOWN>	Navigates downwards through the menu list and decreases the numeric value when in a function

**DMX Linking**

The Hurricane™ Haze 2D can work with a DMX controller when linked by DMX serial connections. Instructions for connecting and configuring this product for DMX operation are in the User Manual. If you are not familiar with DMX, download the DMX Primer from [www.chauvetlighting.com](http://www.chauvetlighting.com).

**Starting Address**

The Hurricane™ Haze 2D uses up to two channels in its 2-channel DMX mode, which defines the highest configurable address to **511**.

**Remote or Manual Operation**

The Hurricane™ Haze 2D can be operated manually, or with the included wired remote control. Details can be found in the User Manual, available at [www.chauvetlighting.com](http://www.chauvetlighting.com).



**Important:** Using the LED Display, set the Fan and Haze output to 0. You can then connect and operate the remote with the Hurricane™ Haze 2D.

**If the digital display is touched while the Remote Control is in use, the digital display will take control. A DMX controller will take priority control over the digital display and Remote Control. The priority control levels are:**

1. DMX
2. Digital display
3. Remote Control

**Menu Options**

Mode	Programming Steps		Description
DMX Mode	d***	001-512	Selects the DMX starting address
Manual Mode	Haze Volume	h001-h005	Low~High
	Blower Speed	f001-f005	Low~High

**DMX Values**

2-CH	Channel	Function	Value	Percent/Setting
	1	Blower Speed	000 ⇄ 255	Low~High
	2	Haze Volume	000 ⇄ 255	Low~High

## Acerca de Esta Guía

La Guía de Referencia Rápida (GRR) del Hurricane™ Haze 2D contiene información básica sobre el producto, como montaje, opciones de menú y valores DMX. Descargue el manual de usuario de [www.chauvetlighting.com](http://www.chauvetlighting.com) para una información más detallada.

## Exención de Responsabilidad

La información y especificaciones contenidas en esta GRR están sujetas a cambio sin previo aviso.

## Notas de Seguridad

Estas notas de seguridad incluyen información importante sobre el montaje, uso y mantenimiento.



- Este producto no está concebido para una instalación permanente.
- Conecte este producto SOLO a un circuito con toma de tierra y protegido.
- Desconecte siempre de la alimentación antes de la limpieza o sustitución del fusible.
- Asegúrese de que el cable de alimentación no está retorcido ni estropeado.
- Nunca desconecte este producto de la alimentación tirando del cable.
- NO toque este producto cuando esté en funcionamiento, pues podría estar caliente.
- Desconecte siempre este producto de la fuente de alimentación antes de limpiarlo o cambiar el fusible.
- NO toque la boquilla de salida de este producto. Se calienta mucho durante el funcionamiento, y puede permanecer caliente durante varias horas después de apagar la unidad.



- Dependiendo de la cantidad de humo/neblina generada, todas las máquinas de humo pueden disparar los detectores de humo.
- La tensión del enchufe al que conecte este producto ha de estar en el rango establecido en el grabado o en el panel posterior de producto.
- Monte siempre este producto en una ubicación con ventilación adecuada, al menos a 20" (50 cm) de superficies adyacentes.
- Asegúrese de que ninguna ranura de ventilación en la carcasa de la unidad queda bloqueada.
- Sustituya el fusible con uno del mismo tipo y categoría.
- Use SOLAMENTE el soporte de montaje para mover este producto.
- La máxima temperatura ambiente es de 104° F (40° C). No haga funcionar este producto a temperaturas más altas.
- En caso de un problema grave de funcionamiento, deje de usarlo inmediatamente.
- NO abra este producto. No contiene piezas reparables por el usuario.
- No utilizar para calentar espacios.

## Contacto

Fuera de EE.UU, Reino Unido o Irlanda, póngase en contacto con su distribuidor para solicitar asistencia o devolver el producto. Visite [www.chauvetlighting.com](http://www.chauvetlighting.com) para información de contacto.

**Qué va Incluido**

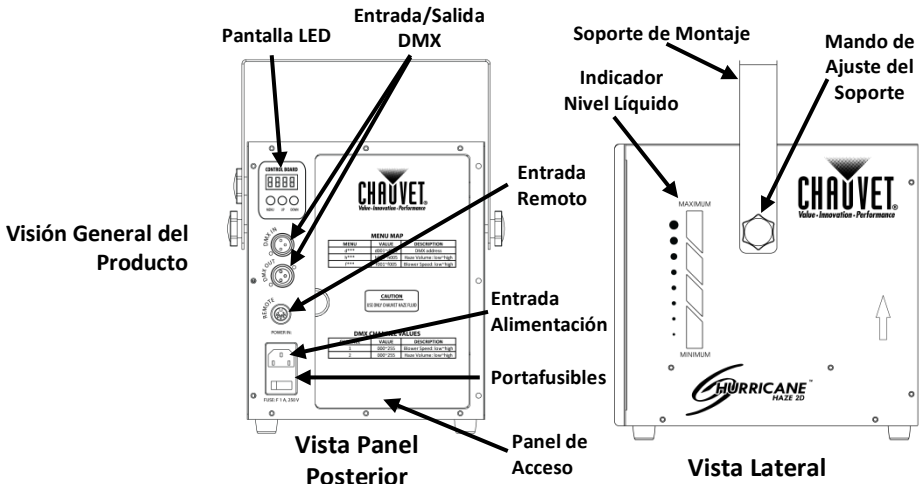
- Hurricane™ Haze 2D
- Cable de Alimentación
- Control Remoto con Cable
- Tarjeta de Garantía
- Guía de Referencia Rápida

**Para Empezar**

Desembale su Hurricane™ Haze 2D y asegúrese de que ha recibido todas las partes en buen estado. Si la caja o los componentes parecen dañados, notifíquese al transportista inmediatamente, no a CHAUVET®.

**Descripción del Producto**

El Hurricane™ Haze 2D es una máquina de neblina a base de agua con una salida continua y una pantalla digital para configurar fácilmente funciones DMX e independientes. Ofrece velocidades de salida del soplador ajustables y una boquilla para llevar la neblina hacia donde la necesite. El remoto temporizador por cable incluido se guarda convenientemente en el aparato.



Visión General del Producto



**Corriente Alterna**

El FCQ (Fog Cleaner Quart) ha sido especialmente desarrollado por CHAUVET® para limpiar su Hurricane™ Haze 2D. Asegúrese de usar FCQ regularmente para incrementar la vida de su producto.

**Sustitución del Fusible**

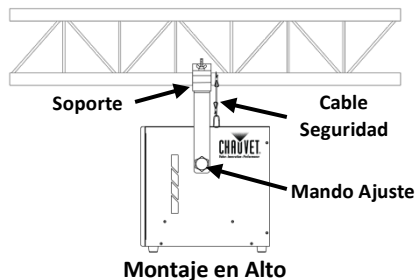
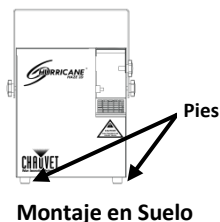
El producto tiene una fuente de alimentación fija y puede funcionar con una tensión de entrada de 120 V 60 Hz o 230 V 50 Hz, dependiendo del modelo en concreto.

1. Desconecte el producto de la alimentación.
2. Haga cuña con la punta de un destornillador plano en la ranura del portafusibles.
3. Saque la tapa de seguridad de la carcasa.
4. Quite el fusible fundido de la sujeción en la parte frontal de la tapa de seguridad y sustituya el fusible con otro del mismo tipo y categoría.
5. Vuelva a insertar el portafusibles y conecte de nuevo la alimentación.

## Montaje

Antes de montar este producto, lea las Notas de seguridad.

Diagrama de Montaje del Producto



## Descripción del Panel de Control

Botón	Función
<MENU>	Sale del menú o función actual
<UP>	Navega hacia arriba por la lista de menú y aumenta el valor numérico cuando está en una función
<DOWN>	Navega hacia abajo por la lista de menú y disminuye el valor numérico cuando está en una función

## Enlace DMX

El Hurricane™ Haze 2D puede funcionar con un controlador DMX cuando se enlaza por conexiones serie DMX. Las instrucciones para conectar y configurar este producto para funcionamiento DMX están en el Manual de usuario. Si no está familiarizado con DMX, descargue el Manual DMX de [www.chauvetlighting.com](http://www.chauvetlighting.com).

## Dirección de Inicio

El Hurricane™ Haze 2D usa hasta dos canales en su modo DMX de 2 canales, lo cual establece la dirección **511** como la más alta que se puede configurar.

## Funcionamiento Manual o a Distancia

El Hurricane™ Haze 2D se puede manejar manualmente o con el control remoto por cable incluido. Puede encontrar los detalles en el Manual de Usuario, disponible en [www.chauvetlighting.com](http://www.chauvetlighting.com).

**Importante:** Usando la pantalla LED, configure el ventilador y la salida de neblina a 0. Así ya puede conectar y manejar el remoto con el Hurricane™ Haze 2D.



Si se toca la pantalla digital mientras el control remoto está en uso, la pantalla digital tomará el control. Un controlador DMX tendrá control prioritario, por encima de la pantalla digital y el control remoto. Los niveles de prioridad en el control son:

1. DMX
2. Pantalla digital
3. Control remoto

## Opciones de Menú

Modo	Pasos de Programación		Descripción
Modo DMX	d***	001-512	Selecciona la dirección de inicio DMX
	Volumen de Neblina	h001-h005	Bajo-Alto
Modo Manual	Velocidad del Soplador	f001-f005	Bajo-Alto

## Valores DMX

2-C	Canal	Función	Valor	Porcentaje/Configuración
	1	Velocidad del Soplador	000 ⇔ 255	Bajo~Alto
	2	Volumen de Neblina	000 ⇔ 255	Bajo~Alto



## À Propos de ce Manuel

Le Manuel de Référence (MdR) de l'Hurricane™ Haze 2D reprend des informations de base sur cet appareil notamment en matière de montage, d'options de menu et de valeurs DMX. Téléchargez le manuel d'utilisation sur [www.chauvetlighting.com](http://www.chauvetlighting.com) pour de plus amples informations.

## Clause de Non Responsabilité

Les informations et caractéristiques contenues dans ce manuel sont sujettes à changement sans préavis.

## Consignes de Sécurité

Ces consignes concernant la sécurité reprennent d'importantes informations en matière d'installation, d'utilisation et de maintenance.



- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé dans une installation permanente.
- Connectez UNIQUEMENT cet appareil à un circuit protégé et relié à la terre.
- Débranchez toujours cet appareil avant de procéder à son nettoyage ou au remplacement de son fusible.
- Assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est ni tordu ni endommagé.
- Ne débranchez jamais cet appareil en tirant sur le cordon.
- Ne touchez PAS cet appareil lors de son fonctionnement car il pourrait s'avérer brûlant.
- Déconnectez toujours cet appareil de l'alimentation principale avant de procéder à tout entretien ou remplacement le fusible.
- Ne touchez pas l'embout de sortie de cet appareil. Cet appareil chauffe fortement en fonctionnement et peut rester chaud plusieurs heures après avoir été éteint.



- Selon la quantité de brouillard/brume générée, si toutes les machines à brouillard fonctionnent en même temps, elles pourraient déclencher les détecteurs de fumée.
- La tension de la prise à laquelle vous connectez cet appareil doit être comprise dans la plage de tensions reprise sur l'étiquette de l'appareil ou à l'arrière de ce dernier.
- Montez toujours cet appareil dans un endroit bien ventilé, à au moins, 20 pouces (50 cm) des surfaces adjacentes.
- Assurez-vous qu'aucune fente de ventilation sur le boîtier ne soit obstruée.
- Remplacez le fusible avec un de même type et même ampérage.
- Transportez ce produit UNIQUEMENT au moyen de la poignée dont il est doté.
- La température ambiante maximale supportée par cet appareil est de 104° F (40° C). Ne le faites pas fonctionner à des températures plus élevées.
- En cas de sérieux problèmes de fonctionnement, arrêtez le système immédiatement.
- N'ouvrez PAS cet appareil. Il ne contient aucun composant susceptible d'être réparé par l'utilisateur.
- N'utilisez pas l'unité pour chauffer une salle.

**Contact** En dehors des États-Unis, du Royaume-Uni et de l'Irlande, contactez votre distributeur si vous avez besoin d'assistance ou de retourner votre produit. Consultez le site [www.chauvetlighting.com](http://www.chauvetlighting.com) pour trouver nos coordonnées.

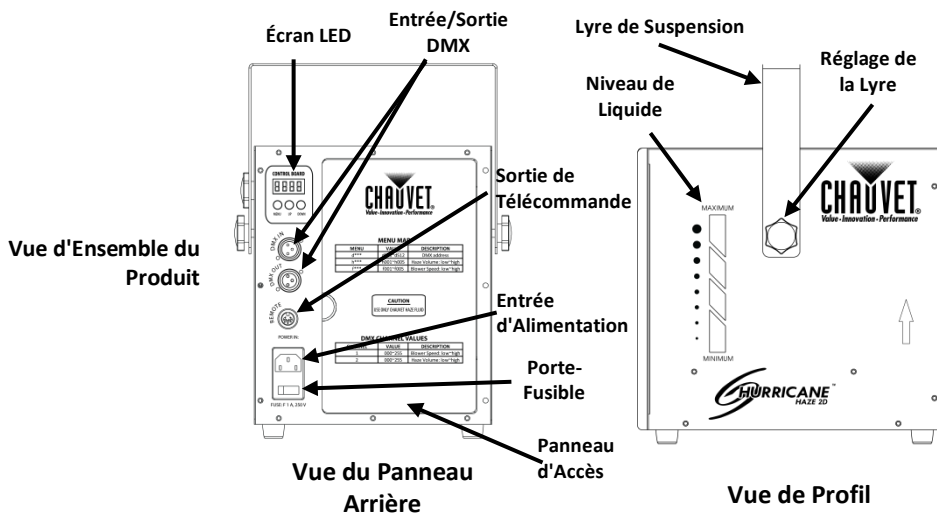
**Ce Qui Est Inclus**

- Un Hurricane™ Haze 2D
- Un Cordon d'Alimentation
- Une Télécommande à Fil
- Une Fiche de Garantie
- Un Manuel de Référence

**Débuter** Déballez votre Hurricane™ Haze 2D et assurez-vous d'avoir tout reçu et en bon état. Si l'emballage ou le contenu semblait être endommagé, indiquez-le immédiatement au transporteur et non à CHAUVET®.

## Description de l'Appareil

L'Hurricane™ Haze 2D est une machine à brume à base d'eau à débit continu et écran numérique permettant de configurer facilement les fonctions DMX et autonome. Elle propose différentes vitesses de soufflerie ainsi qu'un embout ajustable afin de vous permettre de souffler de la brume, là où vous le souhaitez. Une télécommande à fil est intégrée dans l'unité pour rangement facile.



Le FCQ (Fog Cleaner Quart) a été tout spécialement développé par CHAUVET® pour le nettoyage de votre Hurricane™ Haze 2D. Assurez-vous d'utiliser votre FCQ régulièrement pour augmenter la durée de vie de votre appareil.

## Alimentation CA

Cet appareil est doté d'une source d'alimentation fixe et peut prendre en charge une tension d'entrée de soit 120 V, 60 Hz ou 230 V, 50 HZ, selon le modèle.

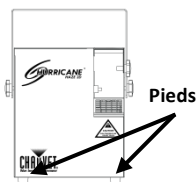
## Remplacement du Fusible

1. Débranchez l'appareil de l'alimentation.
2. Insérez et calez la pointe d'un tournevis à tête plate dans la fente du porte-fusible.
3. En faisant levier, faites sortir de son emplacement le couvercle du porte-fusible.
4. Retirez le fusible obsolète du clip se trouvant à l'avant du couvercle de sécurité et remplacez-le par un fusible équivalent.
5. Insérez à nouveau le porte-fusible puis rebranchez l'appareil.

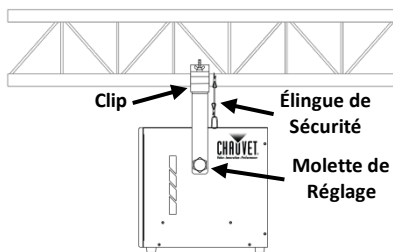
## Installation

Avant de monter cet appareil, lisez et assimilez les consignes de sécurité.

Schéma de  
Montage  
de l'Appareil



Montage au Sol



Montage en Hauteur

## Description du Tableau de Commandes

Bouton	Fonction
<MENU>	Permet la sortie du menu ou de la fonction en cours
<UP>	Permet de parcourir les listes de menu vers le haut, dans une fonction permet d'augmenter les valeurs numériques
<DOWN>	Permet de parcourir les listes de menu vers le bas, dans une fonction permet de diminuer les valeurs numériques

## Raccordement DMX

L'Hurricane™ Haze 2D peut fonctionner avec un jeu d'orgues DMX quand raccordé par des connexions DMX en série. Vous trouverez les instructions de connexion et configuration de cet appareil pour un bon fonctionnement en DMX dans le manuel d'utilisation. Si vous n'êtes pas familier avec le DMX, vous pouvez télécharger l'introduction au DMX sur [www.chauvetlighting.com](http://www.chauvetlighting.com).

## Adresse de Départ

L'Hurricane™ Haze 2D utilise jusqu'à 2 canaux DMX dans son mode DMX 2 canaux qui permet la configuration de l'adresse la plus élevée à **511**.

**Fonctionnement Manuel ou à Distance** L'Hurricane™ Haze 2D peut être opéré manuellement ou au moyen d'une télécommande à fil incluse. Pour de plus amples informations, consultez le manuel d'utilisation disponible sur [www.chauvetighting.com](http://www.chauvetighting.com).

**Important!** À l'aide de l'écran LED, configurez le ventilateur et la sortie de brume sur 0. Vous pouvez alors connecter et faire fonctionner la télécommande avec l'Hurricane™ Haze 2D.



**Si vous touchez l'écran numérique tout en utilisant la télécommande, l'écran numérique sera la source de commande principale. Un jeu d'orgues DMX aura précedence sur l'écran numérique et la télécommande. Les niveaux de commande prioritaires sont établis comme suit:**

1. DMX
2. Écran numérique
3. Télécommande

## Options du Menu

Mode	Étapes de Programmation		Description
Mode DMX	d***	001-512	Sélectionne l'adresse DMX de départ
Mode Manuel	Volume Haze	h001-h005	(volume de la brime) Faible à importante
	Vitesse du Ventilateur	f001-f005	(vitesse de la soufflerie) Faible à importante

## Valeurs DMX

2 Canaux	Canal	Fonction	Valeur	Pourcentage/Configuration
	1	Vitesse de la Soufflerie	000 ⇔ 255	Faible à importante
	2	Volume de Brume	000 ⇔ 255	Faible à importante

## Über diese Schnellanleitung

In der Schnellanleitung des Hurricane™ Haze 2D finden Sie die wesentlichen Produktinformationen, wie etwa über die Montage, Menüoptionen und DMX-Werte des Geräts. Laden Sie für weiterführende Informationen unter [www.chauvetlighting.com](http://www.chauvetlighting.com) das Benutzerhandbuch herunter.

## Haftungsausschluss

Die Informationen und Spezifikationen dieser Anleitung können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

## Sicherheits-hinweise

Diese Sicherheitshinweise enthalten wichtige Informationen über die Montage, Verwendung und Wartung des Geräts.



- Dieses Produkt eignet sich nicht für eine permanente Installation.
- Schließen Sie dieses Produkt NUR an einen mit der Masse verbundenen und abgesicherten Stromkreislauf an.
- Trennen Sie das Gerät von der Stromquelle, bevor Sie es reinigen oder die Sicherung austauschen.
- Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel nicht gequetscht oder beschädigt ist.
- Ziehen Sie beim Trennen des Geräts von der Stromversorgung nie am Kabel.
- NIEMALS während des Betriebs das Gehäuse berühren, da dies sehr heiß wird.
- Trennen Sie das Gerät immer von der Stromquelle, bevor Sie es reinigen oder die Sicherung austauschen.
- Berühren Sie nicht die Ausstoßdüsen des Geräts. Während des Betriebs kann das Gerät sehr heiß werden und nach dem Ausschalten einige Stunden zum Abkühlen benötigen.



- Abhängig vom Volumen des erzeugten Nebels, können alle Geräte Rauchmelder auslösen.
- Die Spannung der Schukosteckdose, an die Sie das Gerät anschließen, muss sich innerhalb des Spannungsbereiches befinden, der auf dem Hinweisschild oder dem rückwärtigen Bedienfeld des Geräts angegeben ist.
- Installieren Sie das Gerät an einem Ort mit ausreichender Belüftung und mit einem Abstand von 50 cm zu den angrenzenden Flächen.
- Stellen Sie sicher, dass die Lüftungsöffnungen im Gehäuse des Geräts nicht verschlossen sind.
- Achten Sie beim Auswechseln der Sicherung darauf, den gleichen Typ mit den gleichen Werten zu verwenden.
- Das Gerät NUR an den Hänge-/Befestigungsbügeln tragen.
- Die maximal zulässige Umgebungstemperatur beträgt 40°C. Nehmen Sie das Gerät nicht bei höheren Temperaturen in Betrieb.
- Bei ernsthaften Betriebsproblemen stoppen Sie umgehend die Verwendung des Geräts.
- Dieses Gerät NICHT öffnen. Die eingebauten Komponenten sind für den Kunden wartungsfrei.
- Nicht als Raumheizung verwenden.

**Kontakt** Kunden außerhalb der USA, GB oder Irland wenden sich an ihren Lieferanten, um den Kundendienst in Anspruch zu nehmen oder ein Gerät zurückzuschicken. Kontaktinformationen finden Sie unter [www.chauvetlighting.com](http://www.chauvetlighting.com).

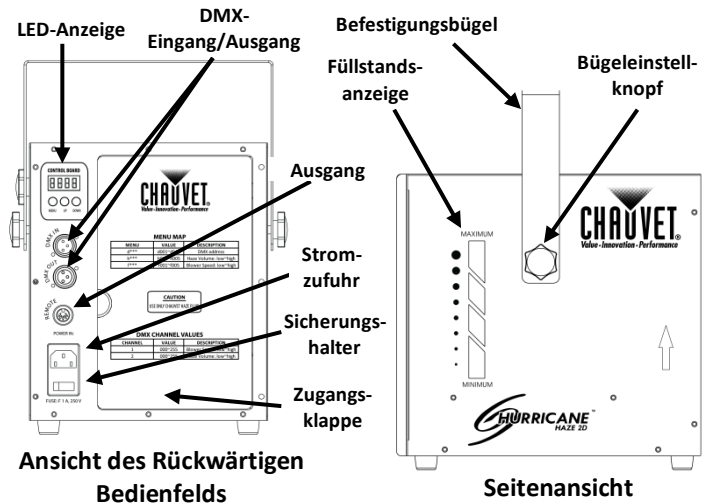
**Packungs-**  
**inhalt**

- Hurricane™ Haze 2D
- Garantiekarte
- Netzkabel
- Schnellanleitung
- Drahtgebundene Fernbedienung

**Start** Packen Sie Ihren Hurricane™ Haze 2D aus und überprüfen Sie, ob Sie alle Teile unbeschädigt erhalten haben. Wenn die Verpackung beschädigt ist, benachrichtigen Sie umgehend das Transportunternehmen, nicht jedoch CHAUVET®.

**Produktbe-**  
**schreibung** Der Hurricane™ Haze 2D ist eine wasserbetriebene Nebelmaschine mit einem gleichmäßigen Ausstoß und einer digitalen Anzeige zur einfachen Eingabe der Werte für den DMX- und Stand-alone-Betrieb. Am Gerät lassen sich Ausstoßgeschwindigkeit und Düsen so einstellen, dass Sie den Nebel dorthin bekommen, wo Sie ihn haben möchten. Eine im Lieferumfang enthaltene, drahtgebundene Timer-Fernbedienung kann bequem im Gerät verstaut werden.

Produktüberblick



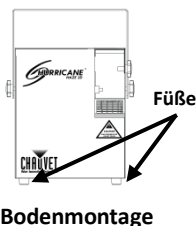
FCQ (Fog Cleaner Quart) wurde von CHAUVET® speziell zur Reinigung Ihres Hurricane™ Haze 2D entwickelt. Eine regelmäßige Reinigung mit FCQ verlängert die Lebensdauer Ihres Geräts.

**Wechselstrom** Das Gerät ist so konzipiert, dass es je nach Stellung des Spannungsschalters mit einer Eingangsspannung von entweder 120 V ~ 60Hz oder 230 V ~ 50 Hz betrieben werden kann.

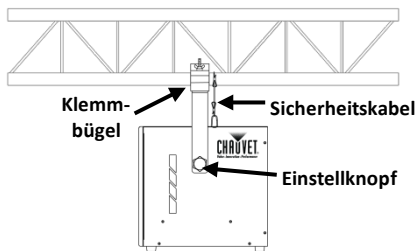
- Auswechseln der Sicherung**
1. Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz.
  2. Klemmen Sie die Spitze eines Flachkopfschraubendrehers in den Schlitz des Sicherungshalters.
  3. Hebeln Sie die Sicherheitsabdeckung vom Gehäuse weg ab.
  4. Entfernen Sie die durchgebrannte Sicherung von der Klemme am Vorderteil der Sicherheitsabdeckung, und ersetzen Sie diese durch eine Sicherung des gleichen Typs und mit den gleichen Werten.
  5. Stecken Sie den Sicherungshalter wieder zurück, und schließen Sie das Gerät an das Stromnetz an.

**Montage** Lesen Sie vor der Montage dieses Geräts die Sicherheitshinweise durch.

Ansicht Geräte-montage



Bodenmontage



Montage Über Kopf

**Beschreibung des Bedienfeldes Lesen**

Taste	Funktion
<MENU>	Damit verlassen Sie das aktuelle Menü oder die Funktion
<UP>	Damit navigieren Sie sich durch die Menüpunkte nach oben und erhöhen den numerischen Wert der entsprechenden Funktion
<DOWN>	Damit navigieren Sie sich durch die Menüpunkte nach unten und verringern den numerischen Wert der entsprechenden Funktion

**DMX-Verbindung** Der Hurricane™ Haze 2D kann mit einem DMX-Controller betrieben werden, wenn eine DMX-Reihenschaltung zum Einsatz kommt. Anweisungen zum Zusammenschluss und der Konfiguration dieses Geräts für den Betrieb im DMX-Modus finden Sie im Benutzerhandbuch. Wenn Sie mit DMX nicht vertraut sind, laden Sie "DMX - Eine Einführung" unter [www.chauvetlighting.com](http://www.chauvetlighting.com) herunter.

**Startadresse** Der Hurricane™ Haze 2D verwendet bis zu 2 DMX-Kanäle im 2-Kanal-Modus, der die höchste konfigurierbare Adresse auf **511** festlegt.

## Manueller Betrieb Oder Per Fernbedienung

Der Hurricane™ Haze 2D kann manuell oder mit der beiliegenden drahtgebundenen Fernbedienung bedient werden. Details dazu finden Sie im Benutzerhandbuch unter [www.chauvetlighting.com](http://www.chauvetlighting.com).

**Wichtig:** Stellen Sie auf der LED-Anzeige "Fan" und "Haze" auf 0. Danach können Sie an das Hurricane™ Haze 2D-Gerät die Fernbedienung anschließen und es damit steuern.



**Wenn während der Verwendung der Fernbedienung die digitale Anzeige berührt wird, übernimmt die Anzeige die Steuerungsfunktion. Ein DMX-Controller hat bei der Auswahl der Steuerung Vorrang vor der digitalen Anzeige und der Fernbedienung. Die Prioritäten sind wie folgt verteilt:**

1. DMX
2. Digitale Anzeige
3. Fernbedienung

## Menüoptionen

Modus	Programmierschritte		Beschreibung
DMX-Modus	d***	001-512	Wählt die DMX-Startadresse aus
Manueller Modus	Nebelvolumen	h001-h005	niedrig-hoch
	Ausstoßgeschwindigkeit	f001-f005	niedrig-hoch

## DMX-Werte

2 Kanäle	Kanal	Funktion	Wert	Prozent/Einstellung
	1	Ausstoßgeschwindigkeit	000 ⇔ 255	niedrig-hoch
	2	Nebelvolumen	000 ⇔ 255	niedrig-hoch



## Sobre Este Guia

O Guia de Referência Rápida (GRR) do Hurricane™ Haze 2D contém informações básicas sobre o produto tais como instalação, opções de menu e valores DMX. Transfira o Manual de Utilizador de [www.chauvetlighting.com](http://www.chauvetlighting.com) para obter mais informações.

## Exclusão de Responsabilidade

As informações e especificações contidas neste GRR estão sujeitas a alteração sem aviso prévio.

## Instruções de Segurança

Estas Instruções de Segurança incluem informações importantes sobre a instalação, utilização e manutenção.



- Este produto não se destina à instalação permanente.
- Ligue este produto APENAS a um circuito protegido e ligado à terra.
- Desligue-o sempre da alimentação antes da limpeza ou substituição do fusível.
- Certifique-se de que o cabo de alimentação não está desgastado nem danificado.
- Nunca desligue este produto da alimentação ao puxar o cabo de alimentação.
- NÃO toque neste produto aquando do funcionamento do mesmo, pois poderá estar quente.
- Desligue-o sempre da fonte de alimentação antes da limpeza do produto ou substituição do fusível.
- Não toque no bocal de saída deste produto. Encontra-se muito quente durante o funcionamento e pode permanecer quente durante várias horas após desligar a unidade.



- Dependendo da quantidade de fumo/névoa gerada, todas as máquinas de fumo podem activar os detectores de fumo.
- A tensão da tomada à qual irá ligar este produto deve estar no intervalo indicado no autocolante ou painel posterior do produto.
- Instale sempre este produto num local com ventilação adequada, a pelo menos 50 cm (20 pol.) das superfícies adjacentes.
- Certifique-se de que não estão obstruídas quaisquer ranhuras de ventilação do corpo da unidade.
- Substitua o fusível por um do mesmo tipo e classificação.
- Transporte este produto APENAS pelo suporte de montagem.
- A temperatura máxima ambiente é 40 °C (104 °F). Não utilize este produto em ambientes com temperaturas superiores.
- Em caso de um problema de funcionamento grave, pare a utilização imediatamente.
- NÃO abra este produto. Não contém quaisquer peças passíveis de manutenção.
- Não utilize para fins de aquecimento de espaços.

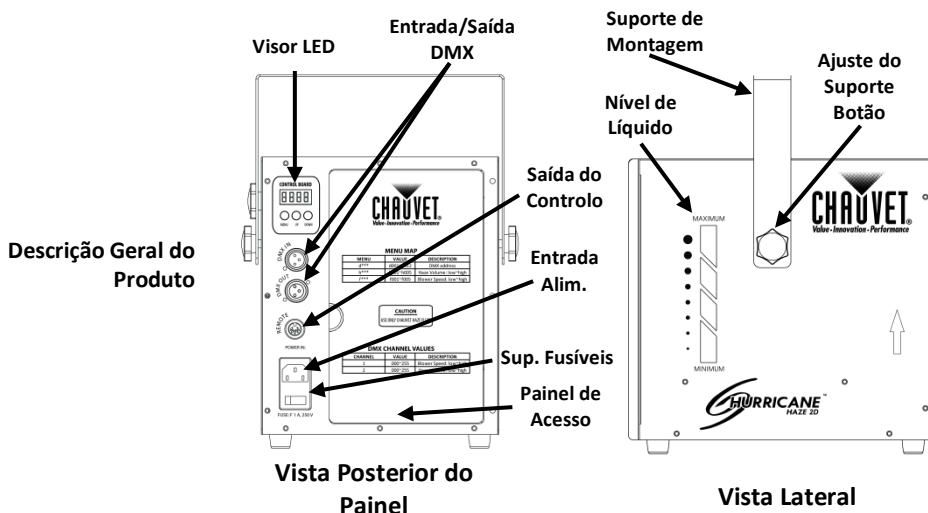
**Contacto** Fora dos E.U.A., Reino Unido ou Irlanda, entre em contacto com o seu distribuidor para solicitar assistência ou devolver um produto. Aceda a [www.chauvetlighting.com](http://www.chauvetlighting.com) para obter informações de contacto.

**Conteúdo**

- Hurricane™ Haze 2D
- Cabo de Alimentação
- Controlo com Fios
- Cartão de Garantia
- Guia de Referência Rápida

**Para Começar** Desembale o Hurricane™ Haze 2D e certifique-se de que recebeu todas as peças em boas condições. Se a caixa ou conteúdos aparentarem estar danificados, notifique imediatamente a transportadora e não a CHAUVET®.

**Descrição do Produto** O Hurricane™ Haze 2D é uma máquina de névoa à base de água com débito contínuo e um visor digital para definir facilmente o DMX e as funções autónomas. Possui um bocal e velocidades de débito do ventilador ajustáveis para obter névoa no local pretendido. O controlo remoto temporizador com fios pode ser guardado de forma prática no interior do equipamento.



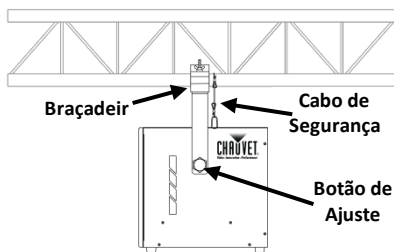
O FCQ (quarto de limpeza de fumo) foi desenvolvido especificamente para limpar o Hurricane™ Haze 2D. Certifique-se de que utiliza regularmente o FCQ de modo a aumentar a vida útil do produto.

**Alimentação CA** Este produto possui uma fonte de alimentação de tensão fixa e pode funcionar com uma tensão de entrada de 120 V, 60 Hz ou 230 V, 50 Hz, dependendo do modelo específico.

- Substituição do Fusível**
1. Desligue o produto da alimentação.
  2. Encaixe a ponta de uma chave de fendas de cabeça chata na ranhura do suporte de fusíveis.
  3. Retire a tampa de segurança do corpo.
  4. Retire o fusível queimado do grampo na parte frontal da tampa de segurança e substitua por um fusível com o mesmo tipo e classificação.
  5. Volte a colocar o suporte de fusíveis e volte a ligar a alimentação.

**Instalação** Antes de instalar este produto, leia as Instruções de Segurança.

Diagrama de Instalação do Produto



Instalação Suspensa

### Descrição do Painel de Controlo

Botão	Função
<MENU>	Sai da função ou menu actual
<CIMA>	Desloca-se para cima na lista de menus e aumenta o valor numérico numa função
<BAIXO>	Desloca-se para baixo na lista de menus e diminui o valor numérico numa função

### Interligação DMX

O Hurricane™ Haze 2D pode trabalhar com um controlador DMX quando se encontra ligado a ligações da série DMX. As instruções para a ligação e configuração deste produto para a operação DMX encontram-se no Manual de Utilizador. Se não estiver familiarizado com o DMX, transfira o DMX Primer a partir de [www.chauvetlighting.com](http://www.chauvetlighting.com).

### Endereço Inicial

O Hurricane™ Haze 2D utiliza até dois canais no modo DMX de 2 canais, que define o endereço configurável mais elevado para **511**.

## Funcionamento Remoto ou Manual

O Hurricane™ Haze 2D pode ser utilizado manualmente ou através do controlo remoto com fios incluído. Pode obter mais informações no manual do utilizador disponível em [www.chauvetighting.com](http://www.chauvetighting.com).

**Importante:** Utilizando o visor LED, defina a ventoinha e o débito de névoa para 0. Em seguida, pode ligar e utilizar o controlo remoto com o Hurricane™ Haze 2D.



Se tocar no no visor digital enquanto o controlo remoto está a ser utilizado, o visor digital irá assumir o controlo. Um controlo DMX irá assumir prioridade de controlo sobre o visor digital e o controlo remoto. Níveis de prioridade de controlo:

1. DMX
2. Visor digital
3. Controlo remoto

## Opções de Menu

Modo	Passos de Programação		Descrição
Modo DMX	d***	001-512	Selecciona o endereço de arranque de DMX
	Volume de Névoa	h001-h005	Baixo-Elevado
Modo Manual	Velocidade do Ventilador	f001-f005	Baixo-Elevado

## Valores DMX

2 Canais	Canal	Função	Valor	Percentagem/Definição
	1	Velocidade do Ventilador	000 ⇔ 255	Baixo-Elevado
	2	Volume de Névoa	000 ⇔ 255	Baixo-Elevado

## Informazioni Sulla Guida

La Guida Rapida di Hurricane™ Haze 2D contiene informazioni di base sul prodotto quali montaggio, opzioni menù e valori DMX. Per maggiori dettagli, scaricare il Manuale Utente dal sito [www.chauvetlighting.com](http://www.chauvetlighting.com)

## Esclusione di Responsabilità

Le informazioni e le specifiche contenute in questa guida possono essere modificate senza preavviso.

## Note di Sicurezza

Le Note di Sicurezza includono informazioni importanti circa il montaggio, l'uso e la manutenzione.



- Questa apparecchiatura non è progettata per installazione permanente.
- Collegare questa unità SOLTANTO ad un circuito dotato di messa a terra e protetto.
- Prima di effettuare la pulizia o sostituire il fusibile, scollegare sempre l'unità dall'alimentazione elettrica.
- Assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia piegato o danneggiato.
- Non scollegare mai questa apparecchiatura dall'alimentazione elettrica tirando il cavo.
- NON toccare l'unità durante il funzionamento perché potrebbe essere molto calda.
- Prima di effettuare la pulizia o sostituire il fusibile, scollegare l'unità dell'alimentazione elettrica.
- Non toccare l'ugello di emissione di questa apparecchiatura: durante il funzionamento diviene molto caldo e rimane tale per diverse ore dopo lo spegnimento.



- Le macchine per la nebbia, a causa delle emissioni che generano, possono far scattare i rilevatori di fumo.
- La tensione della presa a muro cui si collega l'apparecchiatura deve trovarsi entro il campo specificato sull'etichetta o sul pannello posteriore.
- Montare sempre l'unità in posizione ben ventilata, ad almeno 50 cm. (20") da qualsiasi superficie.
- Assicurarsi che nessuna apertura di ventilazione dell'unità sia ostruita.
- Sostituire il fusibile con un altro dello stesso tipo e classe.
- Prendere e trasportare l'unità SOLTANTO dalla staffa per il montaggio.
- Massima temperatura ambiente ammessa: 40 °C (104 °F). Non utilizzare l'apparecchiatura a temperature superiori.
- In caso di gravi problemi di funzionamento sospendere immediatamente l'utilizzo.
- NON aprire l'unità. Non contiene parti riparabili dall'utente.
- Non utilizzare per riscaldare ambienti.

**Contatti** Per richiedere assistenza o restituire il prodotto, al di fuori di Stati Uniti, Regno Unito o Irlanda, contattare il distributore locale. Per informazioni sui contatti, visitare il sito Web [www.chauvetlighting.com](http://www.chauvetlighting.com).

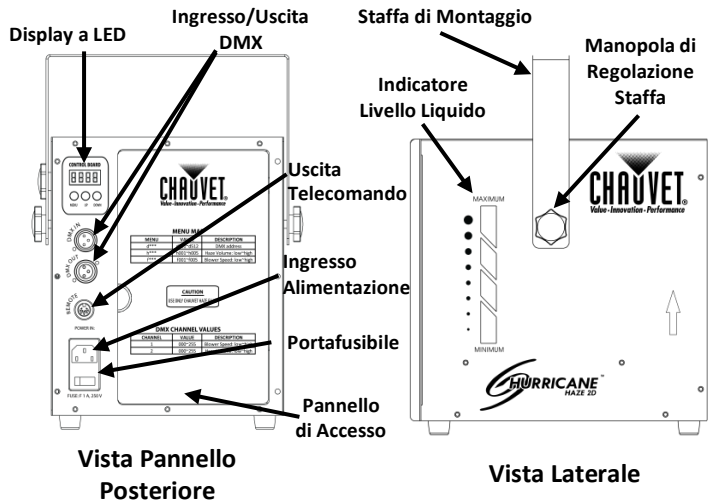
**Che Cosa è Incluso**

- Hurricane™ Haze 2D
- Scheda di Garanzia
- Cavo di Alimentazione
- Guida Rapida
- Telecomando con Cavo

**Per Iniziare** Disimballare Hurricane™ Haze 2D ed accertarsi di aver ricevuto tutti i componenti integri. Se l'imballo appare danneggiato, farlo immediatamente presente al trasportatore e non a CHAUVET®.

**Descrizione del Prodotto** Hurricane™ Haze 2D è una macchina per la nebbia ad emissione continua, che utilizza liquido in base acquosa, dotata di display digitale per impostare facilmente le funzioni DMX e Stand Alone. È possibile regolare la velocità di emissione ed orientare l'ugello per ottenere la nebbia dove si desidera. Il telecomando con cavo (di serie), dotato di temporizzatore, è comodamente alloggiato nell'apparecchiatura.

### Informazioni Generali

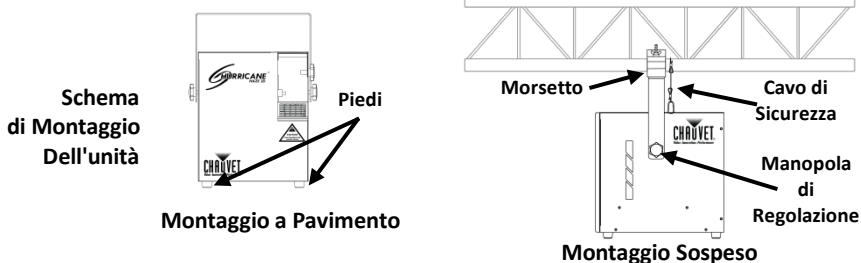


FCQ (Fog Cleaner Quart) è stato sviluppato da CHAUVET® specificamente per la pulizia dello Hurricane™ Haze 2D. Assicurarsi di utilizzarlo regolarmente per aumentare la durata dell'apparecchiatura.

**Alimentazione CA** L'apparecchiatura è dotata di alimentatore fisso con tensione in ingresso di 120 V / 60 Hz oppure 230 V / 50 Hz, a seconda del modello.

- Sostituzione Fusibile**
1. Scollegare l'unità dall'alimentazione elettrica.
  2. Inserire la punta di un giravite a testa piatta nella fessura dell'alloggiamento del fusibile.
  3. Rimuovere dall'alloggiamento il cappello di sicurezza.
  4. Rimuovere il fusibile bruciato dalla clip sulla parte anteriore del cappello di sicurezza e sostituirlo con uno identico.
  5. Reinscrivere il portafusibile e ricollegare l'alimentazione elettrica.

**Montaggio** Prima di montare l'unità, leggere le Note di Sicurezza.



Descrizione del Pannello di Controllo	Pulsante	Funzione
	<MENU>	Consente di uscire dal menù o dalla funzione corrente
	<UP>	Consente di spostarsi verso l'alto nell'elenco menù e di aumentare il valore numerico all'interno di una funzione
	<DOWN>	Consente di spostarsi verso il basso nell'elenco menù e di diminuire il valore numerico all'interno di una funzione

**Collegamento DMX** Hurricane™ Haze 2D può funzionare con un controller DMX quando collegato tramite connessioni seriali DMX. Le istruzioni per il collegamento e la configurazione di questa unità sono contenute nel Manuale Utente. Se non si ha familiarità con il DMX, scaricare DMX Primer all'indirizzo [www.chauvetlighting.com](http://www.chauvetlighting.com).

**Indirizzo Iniziale** Hurricane™ Haze 2D utilizza fino a due canali in modalità DMX a 2 canali per ottenere l'indirizzo più elevato configurabile di **511**.

**Funzionamento Con Telecomando O Manuale** Hurricane™ Haze 2D può essere attivato manualmente o tramite il dispositivo di comando via cavo, incluso. È possibile trovare maggiori dettagli in merito nel Manuale utente disponibile all'indirizzo [www.chauvetighting.com](http://www.chauvetighting.com).

**Importante:** Quando si utilizza il display a LED, impostare la ventola e l'uscita della nebbia a 0. A questo punto è possibile collegare ed azionare il telecomando di Hurricane™ Haze 2D.



**Se si tocca il display digitale durante l'utilizzo del telecomando, il display digitale prende il controllo. Un controller DMX assume controllo prioritario sia sul display digitale che sul telecomando. I livelli di controllo priorità sono:**

1. DMX
2. Display digitale
3. Telecomando

## Opzioni del Menù

Modalità	Passaggi di Programma		Descrizione
Modalità DMX	d***	001-512	Imposta l'indirizzo DMX iniziale
Modalità Manuale	Volume Nebbia	h001-h005	Basso~Alto
	Velocità Emissione	f001-f005	Basso~Alto

## Valori DMX

2-CH	Canale	Funzione	Valore	Percentuale/Impostazione
	1	Velocità Emissione	000 ⇄ 255	Basso~Alto
	2	Volume Nebbia	000 ⇄ 255	Basso~Alto



**O Przewodniku** Praktyczny przewodnik Hurricane™ Haze 2D Quick Reference Guide (QRG) zawiera podstawowe informacje o produkcie takie jak montaż, opcje menu i wartości DMX. Szczegółowe informacje znajdują się w instrukcji obsługi na stronie [www.chauvetlighting.com](http://www.chauvetlighting.com).

**Oświadczenie** Informacje i specyfikacje zawarte w niniejszym dokumencie QRG podlegają zmianie bez powiadomienia.

**Wskazówki Bezpieczeństwa** Poniższe wskazówki bezpieczeństwa zawierają ważne informacje dotyczące montażu, użycia i konserwacji.



- Niniejszy produkt nie jest przeznaczony do stałego montażu.
- Produkt należy podłączyć JEDYNIĘ do uziemionego i zabezpieczonego obwodu.
- Przed czyszczeniem lub wymianą bezpiecznika należy zawsze odłączyć produkt od zasilania.
- Należy upewnić się czy przewód zasilający nie jest zagnieciony lub uszkodzony.
- Nigdy nie należy odłączać produktu od zasilania, ciągnąc za przewód zasilający.
- NIE należy dotykać produktu, gdy jest włączony, ponieważ może być nagrzany.
- Przed czyszczeniem lub wymianą bezpiecznika należy zawsze odłączyć produkt od zasilania.
- Nie dotykać wyjścia końcówki. Końcówka nagrzewa się podczas działania produktu i pozostaje gorąca przez kilka godzin po wyłączeniu produktu.



- W zależności od ilości mgły, wszystkie włączone urządzenia do wytwarzania mgły mogą włączyć wykrywacze dymu.
- Napięcie wyjścia, do którego podłączony jest produkt powinno być o wartości podanej na naklejce lub panelu tylnym produktu.
- Należy zawsze montować produkt w miejscu z odpowiednią wentylacją przynajmniej 20 cali (50 cm) w odległości od przyległych powierzchni.
- Należy upewnić się czy żaden z otworów wentylacyjnych na obudowie produktu nie jest zapchany.
- Należy wymienić bezpiecznik o tej samej wartości i rodzaju.
- Przenosząc produkt należy użyć JEDYNIĘ uchwytów mocujących.
- Maksymalna temperatura otoczenia to 104° F (40° C). Nie należy używać produktu w wyższych temperaturach.
- W przypadku poważnych problemów z obsługą produktu należy niezwłocznie zaprzestać jego dalszego użytkowania.
- NIE należy otwierać produktu. Produkt nie zawiera żadnych części do serwisowania przez użytkownika.
- Nie używać do ogrzewania pomieszczeń.

**Kontakt** Poza Stanami zjednoczonymi, Zjednoczonym Królestwem lub Irlandią w celu uzyskania pomocy lub zwrotu produktu należy skontaktować się z dystrybutorem na terenie danego kraju. Dalsze informacje kontaktowe na stronie [www.chauvetlighting.com](http://www.chauvetlighting.com).

## Co Wchodzi w Skład Zestawu

- Hurricane™ Haze 2D
- Karta Gwarancyjna
- Przewód Zasilający
- Praktyczny Przewodnik
- Pilot z Kablem

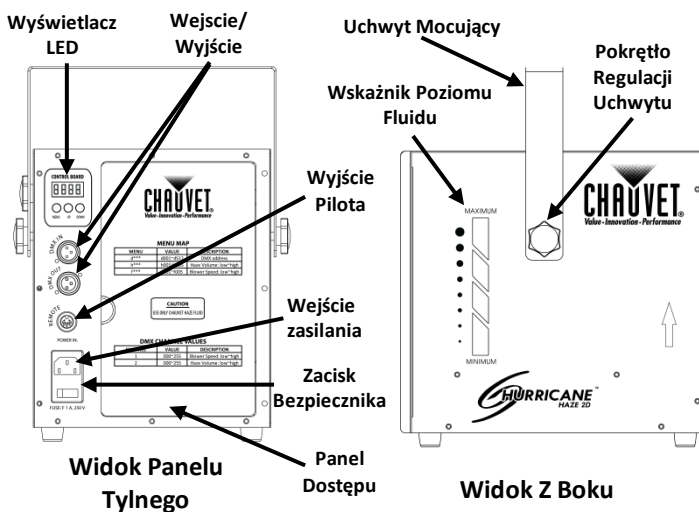
## Na Początku

Należy rozpakować Hurricane™ Haze 2D i upewnić się czy otrzymaliście Państwo wszystkie części w dobrym stanie. Jeżeli opakowanie lub jego zawartość wydają się być uszkodzone, należy niezwłocznie powiadomić o tym przewoźnika, a nie firmę CHAUVET®.

## Opis Produktu

Hurricane™ Haze 2D to urządzenie do wytwarzania mgły, wykorzystujące wodę, z możliwością stałego wytwarzania mgły. Urządzenie wyposażone jest w wyświetlacz cyfrowy do łatwego ustawienia DMX oraz funkcji standalone, z regulowaną prędkością nadmuchu oraz końcówką do regulowania kierunku mgły. Do urządzenia dołączony pilot wyposażony w kabel.

## Ogólny Opis Produktu



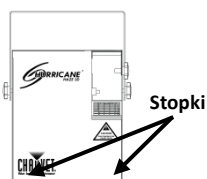
Urządzenie FCQ (Fog Cleaner Quart) przygotowane przez firmę CHAUVET® przeznaczone jest do czyszczenia Hurricane™ Haze 2D. Urządzenie FCQ należy używać regulując, aby produkt mógł być wykorzystany przez długi czas.

**Moc AC** Produkt zasilany jest napięciem stałym i może działać przy napięciu wejściowym zarówno o wartości 120 V, 60 Hz lub 230 V, 50 Hz, w zależności od rodzaju modelu.

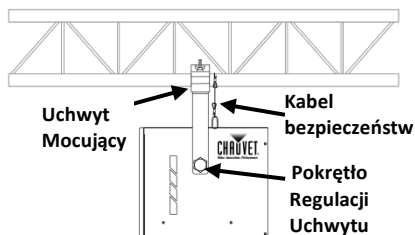
- Wymiana Bezpiecznika**
1. Odłączyć produkt od zasilania.
  2. Włożyć końcówkę śrubokręta z płaską główką do otworu zacisku bezpiecznika.
  3. Wyjąć pokrywę bezpieczeństwa z obudowy.
  4. Usunąć spalony bezpiecznik z zacisku z przodu pokrywy bezpieczeństwa i wymienić na nowy o dokładnie tym samym rodzaju i wartości.
  5. Włożyć uchwyt bezpiecznika i ponownie włączyć zasilanie.

**Montaż** Przed montażem produktu należy zapoznać się ze wskazówkami bezpieczeństwa.

Rysunek Montażu Produktu



Mocowanie do Podłoża



Montaż Górny

## Opis Panelu Sterowania

Przycisk	Funkcja
<MENU>	Wychodzi z bieżącej opcji menu lub funkcji
<UP>	Przechodzi w górę po liście menu oraz zwiększa wartość numeryczną w funkcji
<DOWN>	Przechodzi w dół po liście menu oraz obniża wartość numeryczną w funkcji

**Połączenie DMX** Hurricane™ Haze 2D może współpracować z kontrolerem DMX, gdy jest podłączony za pomocą połączeń seryjnych DMX. Polecenia odnośnie podłączenia i konfiguracji produktu w celu obsługi system DMX znajdują się w instrukcji obsługi. Jeżeli nie znacie Państwo systemu DMX, DMX Primer znajduje się na stronie [www.chauvetlighting.com](http://www.chauvetlighting.com).

**Adres Początkowy** Hurricane™ Haze 2D wykorzystuje do dwóch kanałów w dwukanałowym trybie DMX. W celu zapewnienia pełnego dostępu zaleca się użycie adresu adresem 511.

## Obsługa Manualna Lub Zdalna

Hurricane™ Haze 2D może być obsługiwany manualnie lub za pomocą dołączonego pilota wyposażonego w kabel. Szczegóły w instrukcji obsługi dostępnej na [www.chauvetlighting.com](http://www.chauvetlighting.com).

**Ważne:** Używając wyświetlacza LED, funkcje wentylatory i mgły powinny być ustawione na 0, co pozwoli na użycie pilota.



Gdy wyświetlacz cyfrowy zostanie dotknięty w trakcie sterowania pilotem, wyświetlacz przejmie funkcje sterowania a kontroler DMX przejmie kontrolę nad wyświetlaczem cyfrowym i pilotem.  
Pierwszeństwo poziomu kontroli poniżej:

1. DMX
2. Wyświetlacz cyfrowy
3. Pilot

## Opcje Menu

Tryb	Etapy Programowania		Opis
Tryb DMX	d***	001-512	Wybiera adres początkowy DMX
Tryb Manualny	Natężenie Mgły	h001-h005	niskie-wysokie
	Prędkość Dmuchawy	f001-f005	niska-wysoka

## Wartości DMX

2-CH	Kanał	Funkcja	Wartość	Procent/Ustawienie
	1	Prędkość Dmuchawy	000 ⇔ 255	niska-wysoka
	2	Natężenie Mgły	000 ⇔ 255	niskie-wysokie

## О данном Руководстве

Краткое руководство (QRG) по Hurricane™ Haze 2D содержит базовую информацию об устройстве, включая вопросы монтажа, настроек меню и значений DMX. Загрузите Руководство пользователя на сайте [www.chauvetlighting.com](http://www.chauvetlighting.com).

## Отказ от Ответственности Замечания по безопасности

Информация и спецификации, приведенные в этом руководстве, могут меняться без уведомления.

Настоящие Замечания по безопасности содержат важную информацию о монтаже, эксплуатации и техническом обслуживании.



- Это устройство не предназначено для стационарного монтажа.
- Подключать это устройство можно ТОЛЬКО к заземленному и защищенному контуру.
- Всегда отключайте устройство от питания перед очисткой или заменой предохранителя.
- Убедитесь, что провод электропитания не перегнут и не поврежден.
- Не отключайте это изделие от питания за шнур питания.
- НЕ прикасайтесь к корпусу устройства во время его работы, поскольку он нагревается.
- Всегда отключайте данное устройство от источника питания перед его очисткой или заменой предохранителя.
- Не прикасайтесь к выпускному соплу на этом устройстве. Во время работы оно сильно нагревается и может оставаться горячим в течение нескольких часов после отключения устройства.



- В зависимости от количества создаваемого дыма/тумана, все дымогенераторы могут вызывать срабатывание датчиков дыма.
- Напряжение розетки, к которой подключается это устройство, должно находиться в диапазоне, указанном на наклейке на задней панели устройства.
- Монтаж устройства должен выполняться только при наличии достаточной вентиляции на расстоянии не менее 20 дюймов (50 см) от соседних поверхностей.
- Убедитесь, что на корпусе устройства нет заблокированных отверстий.
- Заменяйте предохранитель на устройство того же типа и номинала.
- Для перемещения этого устройства пользуйтесь ТОЛЬКО монтажным кронштейном.
- Максимальная температура окружающей среды составляет 104° F (40° C). Не допускайте работы этого устройства при высокой температуре.
- В случае серьезного нарушения в работе устройства немедленно прекратите его использование.
- НЕ открывайте это устройство. Оно не содержит деталей, обслуживаемых пользователем.
- Не используйте устройство для обогрева помещений.

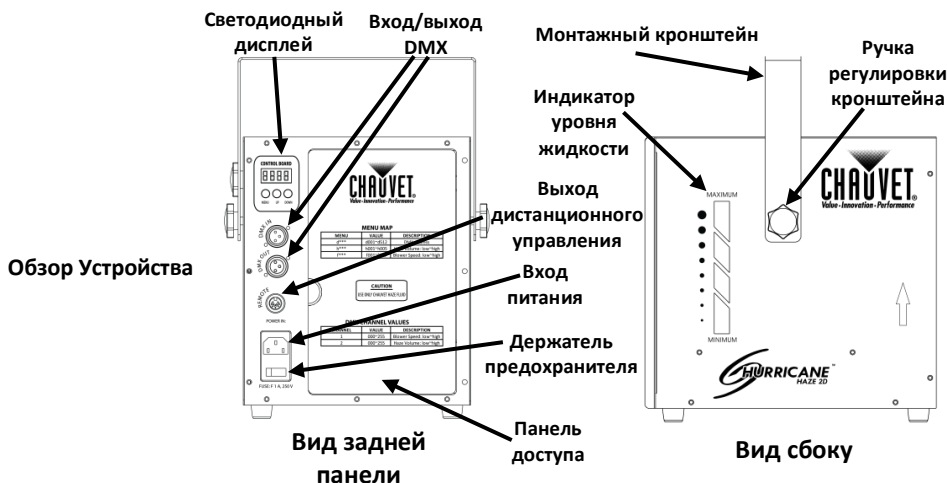
**Контакт** За пределами США, Великобритании и Ирландии по вопросам поддержки или возврата устройства обращайтесь к своему дистрибьютору. Контактная информация приведена на сайте [www.chauvetlighting.com](http://www.chauvetlighting.com).

**Комплект Поставки**

- Hurricane™ Haze 2D
- Шнур Питания
- Проводной пульт Дистанционного Управления
- Гарантийная Карта
- Краткое Руководство

**Начало Работы** Распакуйте устройство Hurricane™ Haze 2D и проверьте исправное состояние всех полученных деталей. Если коробка или ее содержимое имеют признаки повреждения, немедленно сообщите об этом не CHAUVET®, а перевозчику.

**Описание Устройства** Устройством Hurricane™ Haze 2D представляет собой дымогенератор на водяной основе с непрерывным выходом и цифровым дисплеем для простой настройки DMX и автономных функций. Оно отличается возможностью регулировки скорости вентилятора и параметров сопла для получения тумана именно там, где он нужен вам. Включенный в комплект поставки проводной пульт дистанционного управления с таймером удобно хранится в устройстве.



Продукт FCQ (Fog Cleaner Quart) был специально разработан компанией CHAUVET® для очистки устройства Hurricane™ Haze 2D. Регулярное использование FCQ позволит продлить срок службы устройства.

## Питание Переменного Тока

Устройство The Hurricane™ Haze 2D имеет фиксированное напряжение питания и может работать со входным напряжением 120 В пер. т, 60 Гц или 230 В пер. т, 50 Гц, в зависимости от конкретной модели.

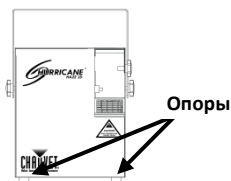
## Замена Предохранителей

1. Отключите устройство от питания.
2. Вставьте кончик отвертки с плоской головкой в отверстие держателя предохранителя.
3. Извлеките предохранительный колпачок из корпуса.
4. Извлеките перегоревший предохранитель из зажима спереди предохранительного колпачка и замените его на предохранитель того же типа и номинала.
5. Повторно вставьте держатель предохранителя и снова подключите питание.

## Монтаж

Перед монтажом этого устройства прочитайте Замечания по безопасности.

Схема  
Монтажа  
Устройства



Напольный монтаж



Надголовный монтаж

## Описание Панели Управления

Кнопка	Функция
<MENU>	Выход из текущего меню или функции
<UP>	Перемещение вверх по списку меню и увеличение числового значения при работе
<DOWN>	Перемещение вниз по списку меню и уменьшение числового значения при работе

## Связь по DMX

Устройство Hurricane™ Haze 2D может работать с контроллером DMX при подключении с помощью последовательных соединений DMX. Инструкции по подключению и конфигурированию этого устройства в режиме DMX приведены в Руководстве пользователя. Если вы не знакомы с DMX, загрузите вводное руководство DMX Primer на сайте [www.chauvetlighting.com](http://www.chauvetlighting.com).

## Начальный Адрес

Устройство Hurricane™ Haze 2D использует до 2 DMX-каналов в своем 2-канальном режиме DMX: максимальный настраиваемый адрес определен равным **511**.

## Дистанционное или Ручное Управление

Устройством Hurricane™ Haze 2D можно управлять вручную или с включенным в комплект поставки проводным пультом дистанционного управления. Подробная информация приведена в Руководстве пользователя, имеющемся на сайте [www.chauvetlighting.com](http://www.chauvetlighting.com).

**Важно:** С помощью светодиодного дисплея настройте выход вентилятора и тумана на 0. Затем можно выполнить подключение и начать управление устройством Hurricane™ Haze 2D с помощью дистанционного пульта.



При прикосновении к цифровому дисплею при использовании пульта дистанционного управления цифровой дисплей будет иметь приоритет. DMX-контроллер будет иметь приоритет над цифровым дисплеем и пультом дистанционного управления. Уровни приоритета:

1. DMX
2. Цифровой дисплей
3. Дистанционное управление

## Настройки Меню

Режим	Шаги программирования		Описание
Режим DMX	d***	001-512	Настройка начального адреса DMX
Ручной режим	Объем тумана	h001~h005	Низкая~Высокая
	Скорость вентилятора	f001~f005	Низкая~Высокая

## Значения DMX

2-CH	Канал	Функция	Значение	Процент/установка
	1	Скорость вентилятора	000 ⇔ 255	Низкая~Высокая
	2	Объем тумана	000 ⇔ 255	Низкая~Высокая

## Contact Us

### World Headquarters

CHAUVET®

### General Information

Address: 5200 NW 108th Avenue  
Sunrise, FL 33351  
Voice: (954) 929-1115  
Fax: (954) 929-5560  
Toll free: (800) 762-1084

### Technical Support

Voice: (954) 929-1115 (Press 4)  
Fax: (954) 756-8015  
Email: [tech@chauvetlighting.com](mailto:tech@chauvetlighting.com)

### World Wide Web

[www.chauvetlighting.com](http://www.chauvetlighting.com)

### United Kingdom and Ireland

CHAUVET® Europe Ltd.

### General Information

Address: Unit 1C  
Brookhill Road Industrial Estate  
Pinxton, Nottingham, UK  
NG16 6NT  
Voice: +44 (0)1773 511115  
Fax: +44 (0)1773 511110

### Technical Support

Email: [uktech@chauvetlighting.com](mailto:uktech@chauvetlighting.com)

### World Wide Web

[www.chauvetlighting.co.uk](http://www.chauvetlighting.co.uk)

Hurricane™ Haze 2D QRG – Rev. 1 ML

© Copyright 2012 CHAUVET®

All rights reserved.

Printed in the P. R. C.



UL 499  
CSA C 22.2 No. 64